

## **BÁO CÁO NHANH #76 – Phương Pháp Giảm Thiểu và Sự Ứng Phó với COVID-19**

**Đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.**

### **NGUỒN:**

Thành Phố San José  
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

### **Liên Lạc:**

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908  
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### **Email:**

Cho Tin Tức/Truyền Thông: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Cho Cư Dân: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Cho Doanh Nghiệp: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**NGÀY/GIỜ BÁO CÁO: Ngày 27 tháng Tư, 2020, 5:00 GIỜ CHIỀU**

### **Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose**

- **Mở Lại Các Chương Trình Vay của Liên Bang dành cho Tiểu Doanh Nghiệp và Tổ Chức Bất Vụ Lợi:** Đã có thêm ngân quỹ đài thọ cho các chương trình Payroll Protection Program (Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương - PPP) và Economic Injury Disaster Loan (Vay Khắc Phục Thảm Họa và Tồn Thất Kinh Tế - EIDL). Hiện đang tiếp nhận đơn xin của các tổ chức bất vụ lợi và tiểu doanh nghiệp. Dự kiến nguồn ngân quỹ sẽ sớm hết, vì vậy quý vị nên nộp đơn càng sớm càng tốt. Truy cập trang mạng

[www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options](http://www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options) để tìm hiểu thêm và nộp đơn.

- **Sở Cứu Hỏa:** Sở Cứu Hỏa San Jose đã soạn hàng loạt các thông báo an toàn công cộng bằng nhiều ngôn ngữ nhằm hỗ trợ Lệnh Trú Ẩn Tại Gia của Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Hạt Santa Clara. Có các video bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt trên [kênh YouTube của SJFD](#).

### Tin Tức Cập Nhật từ Quận Hạt Santa Clara

- **Lệnh Trú Ẩn Tại Chỗ của Quận Hạt sẽ được Gia Hạn:** Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Hạt Santa Clara thông báo rằng vào cuối tuần này các quận Alameda, Contra Costa, Marin, San Francisco, San Mateo, và Santa Clara cũng như Thành Phố Berkeley sẽ ban hành lệnh y tế được điều chỉnh. Lệnh điều chỉnh này chủ yếu vẫn giữ nguyên các quy định hạn chế hiện thời và kéo dài thêm cho đến hết tháng Năm, tuy nhiên sẽ có thêm phần nới lỏng hạn chế các quy định cụ thể cho một số ít các hoạt động có mức nguy cơ thấp. Sở Y Tế Cộng Đồng nhấn mạnh rằng, mặc dù việc làm chậm sự lây lan coronavirus chủng mới đang có tiến triển, chúng ta vẫn còn đang ở giai đoạn đầu của đại dịch toàn cầu. Ở nhà và tuân thủ quy định giữ khoảng cách vẫn vô cùng quan trọng để ngăn ngừa dịch bệnh tiếp tục lây lan. Theo tuyên bố của Sở Y Tế Cộng Đồng, "Các nỗ lực của chúng ta hiện đang rất hiệu quả, tuy nhiên nếu vội vàng nới lỏng các quy định hạn chế, nguy cơ lây lan theo cấp số nhân có thể gây ra những ảnh hưởng vô cùng tàn khốc đối với sức khỏe và cuộc sống an lành của cư dân cũng như nền kinh tế." Đọc toàn bộ thông báo trên [trang mạng của Sở Y Tế Cộng Đồng](#).

### Tin Tức Cập Nhật từ Tiểu Bang California

- **Các Hoạt Động Tiên Khởi Hỗ Trợ Cư Dân Cao Niên ở California Trong Thời Gian Đại Dịch COVID-19:** Vào thứ Sáu, Thống đốc Newsom [đã công bố](#) một loạt các hoạt động tiên khởi nhằm hỗ trợ các cư dân cao niên dễ bị ảnh hưởng ở California, hiện đang cách ly ở nhà trong thời gian lệnh ở nhà của California có hiệu lực, chẳng hạn như nhà hàng giao đồ ăn tận nhà cho người cao niên, dự án Social Bridging Project và Friendship Line California. Chương trình đầu tiên trên toàn quốc này sẽ vận động các tiệm ăn trong cộng đồng tham gia chuẩn bị các bữa ăn để giao tận nhà cho những cư dân cao niên California đang cách ly ở nhà. Các hoạt động này sẽ hỗ trợ khoảng 1.2 triệu cư dân California trên 65 tuổi hiện đang sống một mình. Đọc toàn bộ thông cáo báo chí [tại đây](#).

### Tin Tức Cập Nhật Khác tại Địa Phương

- **San Jose Sharks Lập Quỹ Cứu Trợ COVID-19 để Tăng Cường Sự Hỗ Trợ Hiện Tại của Nhân Viên Làm Việc Bán Thời Gian:** Hôm nay, [San Jose Sharks](#) đã công bố việc thành lập Sharks Sports & Entertainment COVID-19 Relief Fund (Quỹ Cứu Trợ COVID-19 của Sharks Sports & Entertainment). Quỹ này sẽ cung cấp các ngân khoản trợ cấp riêng cho hơn 1,800 nhân viên làm việc bán thời gian tại [SAP Center at San Jose](#),

[Solar4America Ice at San Jose](#), [Solar4America Ice at Fremont](#), và [Oakland Ice Center](#) là những người hiện không thể làm việc do tình trạng hủy bỏ các sự kiện và đóng cửa cơ sở do đại dịch COVID-19. Ngân quỹ trợ cấp sẽ được phân bổ cho những người nộp đơn xin và hội đủ điều kiện qua quy trình ghi danh trực tuyến. Các cổ đông, vận động viên, huấn luyện viên, nhân viên văn phòng tiếp tân, các công ty đối tác, và các mạnh thường quân của Sharks hiện đã đóng góp hơn \$200,000 để lập quỹ. Sharks khuyến khích tất cả những người hâm mộ có khả năng tài chánh đóng góp tiền cho quỹ nhằm hỗ trợ những người giúp tổ chức các sự kiện tại SAP Center và quản lý các cơ sở của Sharks. Sẽ bắt đầu tiếp nhận tiền đóng góp của cộng đồng từ thứ Hai, ngày 27 tháng Tư cho đến hết thứ Bảy, ngày 25 tháng Bảy. Để đóng góp, vui lòng truy cập trang mạng [sisharks.com/covid19relief](https://sisharks.com/covid19relief).

Ghi danh [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử](#) Bản Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và cập nhật thông tin từ chúng tôi tại [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) và @CityofSanJose trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在[www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhĩu, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhĩu đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.***

###